# bumbinner Allgemeine Zeitung

Verlage: Gumbinner Allgemeine Zeitung GmbH., Druck: Ostpr. Tageblatt GmbH., Insterburg: Verlagsleiter: F. Pfehn; Hauptschriftleiter: I.V. F. Pfehn; Erscheint wöchendlich 6 mal. / Berugspreis monallich: Fär Stadtbericher bei Abholung 1.70, durch Botten 1.80 einschl. 25 Pf. Bottenlohn, durch die Post 1.80 einschl. 18 Pf. Zeitungsgebühr, durch Agenturen 1.80 einschl. 50 Pf. Beförderunge- und Verp-Gebühr. Einzelnummer 10 Pf.

NS.-Kreiszeitung / Amtliches Nachrichtenblatt der NSDAP.

Für die viergespaltene mm-Zeile im Texticii 40 Reichspfennig. — Nachlässe laut Preisliste Nr. 9. — Anzeig Annahmeschluß am Vortage des Erscheinens um 17.00 Uhr. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Gumbinn Fernaprechanschluß: Gmmbinnen Nummer 2644. — Gesch ättsstelle Istraße der 5M. Nummer

sowie aller Behörden der Stadt und des Kreises Gumbinnen

Gumbinnen, Montag, den 19. Juni 1944

70. Jahrgang

# »Höllenhunde« weiter im Einsatz

## Durchbruchsversuche der Invasionstruppen am Südrand des Brückenkopfes blutig gescheitert / Weiterhin schwere Kämpfe an der Invasionsfront

Berlin, 19. Juni. Bei Tage und verstärkt noch in der Nacht zum 18. 6. wurde die neue deutsche Wafte weiter zum Einsatz gebracht. Fortgesetzt orgelter die von den deutschen Soldaten als "Höllenhunde" bezeichneten Geschosse gegen London. Sogar noch an der nordfranzösischen Küste war der Schall schwerer Explosionen zu hören.

Seit voriger Nacht ist der Strom der neuen, gegen London fliegenden deutschen Sprengkörper nicht abgerissen. Alle Abwehrmaßnahmen des Feindes blieben vergeblich. Diese Sprengkörper sind nur eine unserer, neuen Waften. Daß ihr Einsatz zeitlich mit der Invasion zusammenfiel, ist ein Zeichen unserer Stärke, die es erlaubte, den günstigen Zeitpunkt für den Beginn der Beschießung Londons abzuwarten.

Inzwischen gehen die Kämpfe an der normannischen Küste weiter. Ihre Schwerpunkte lagen am Sonnabend wieder am Südrand des feindlichen Brückenkopfes und auf der Cotentin-Halbinsel. Daneben kämpften unsere Truppen östlich der Orne, sowie zwischen Vire und Tarde. Die immer noch in der Seinsucht stehenden starken feindlichen Schiffsverbände wurden von Kampffliegern, Marinestreitkrätten und Küstenbatterien angegriffen. Obwohl sich die Schiffe einnebelten, lagen die Bomben der Flieger und die Granaten der Küstenwerke gut in ihren Zielen.

Besonders schwere wurde eine nordamerikanische Division mitgenommen, die vorübergehend nördlich St. Lo in den Elle-Abschnitteinbrach. Es gelang ihr nach vorausgegangenen schweren Luftangriffen zunächst, ihre Angriffsspitzen über Mesnil bis an den Rand von St. Lo vorzutreiben. Diese einst blühende, zahreiche mittelalterliche Kulturdenkmäler aufweisende Stadt ist durch die Bombenangriffe effen Fordamerikangen und von dem sich rasch auf breiter Front entweikelnden Gegenangriff zurückgeworfen. Bei Le Meshil, Villiers-Fossard und Laten Le Meshil, Villier

fanterie-Division. Sie wurden abgefangen und von dem sich rasch auf breiter Front entwickelnden Gegenangriff zurückgeworfen. Bei Le Meshil, Villiers-Fossard und La Meauffe hatten die Nordamerikaner so schwere Verluste, daß sie in heller Flucht wieder auf ihre Ausgangsstellungen zurückgingen. Sie ließen dabei über 1000 gezählte Tote und an die hunderte Gefangene zurück. Ein Schwerpunkt entwickelte sit am westlichen Brückenkopf im Raum vog Str. Sauveur-Lev Vicomte. Die Nordamerikaner suchten hier, auch um den Preis hoher Verluste, ihren am Vortage erzeitelten Einbruch zußer-

veur—Le Vicomte. Die Nordamerikaner suchten hier, auch um den Preis hoher Verluste, ihren am Vortage erzielten Einbruch zu verbreitern und griffen nach Eintreffen vom Verstärkungen aus der Gegend von Orglanden nach Nordwesten an. An der Bahnlinie häufwestlich St. Sauveur und nördlich der Stadwistel die schweren Kämpfe noch in Vollem Gange. Bei Colombe, Gelleville, Binville und am Meredet hatte der Fendum erbliteren



Schwere deutsche Panzerkräfte an einem

Der Führer einer Panzereinheit bei der Einsalz-besprechung. PK.-Kriegsberichter Hähle (Sch)

Straßenkämpfen und durch Luftangriffe sehr bedeutende Verluste. Südlich der Einbruchs-stelle verhinderten unsere Grenadiere, die dort in Anlehnung an das Ueberschwem-mungsgebiet der Prairies Masecageuses kämpften, das weitere Vordringen des Gegners.

in London aussieht und wie es der englischen Bevölkerung ums Herz ist.

straßenkämpfen und durch Luftansriffe sehr bedeutende Verluste. Südlich der Einbruchsstelle verhinderten unsere Grenadiere, die dort in Anlehnung an das Ueberschwemmungsgebiet der Prairies Masecagauses kämpften, das weitere Vordringen des Gegners.

Weitere Angriffe auf Südengland
Stockholm, 19. Juni. Die nordamerikanische Agentur Associated Preß meldet: Am Sonntag kamen weitere deutsche Bomben, sogenannte "Röboterflugzeuge", über den Kanan nach Südengland geflogen, es ist der vierte der aufeinanderfolgenden Angriffstage.

In Pausen von wenigen Minuten überflogen "führerbes Flugzeuge" in der Nacht zum Sonntag Südengland.

Die Stimmung in London "Irgendwie herrscht eine entsetzliche Verwirung"
Stockholm, 19. Juni. In einem von "News Chronicle" veröffentlichten Brief an seinen Sohn Jonny, der mit den Alliierten in Nordfrankreich kämpft, schildert ein englischer Vater, wie es seit dem Invasionsbeginn

Schwerstes Störungsen und die es der englischen Bredit nach auseicht und wie es der englischen Bredit int. Anlehnung ums Herz ist.

Müde und trostlos sei es geworden, so schreibt er u. a. Jeder habe das greuliche Gefühl, daß er irgendwe den Kontakt verlor. Man gehe seiner Arbeit nach, aber verfolge und reksten inter kam gehe seiner Arbeit nach, aber verloge aufmerksam, wo und wann immer möglich den Nachrichtenstrom von der Invasion fond "Zeitschriften, Woehenschaen und Rügen den Angriffstage.

Jernach von der Invasion führ den Nachrichtenstrom von der Invasion fond in Nachrichtenstrom von der Invasion fond in Nachrichtenstrom von der Invasion fond en Nachrichtenstrom von der Invasion fond in Nachrichtenstr

Amerikaner in Frankreich, General Omar Bradley, egklärte am Sonnabend auf einer Pressekonferenz, daß die Verluste an den Landefronten auf dem Kontinent höher waren ober der bestellt bei den Kontinent höher waren

## Das Adalaub verliehen

Für uptder 19. 19. Juni. Der Führer verlies. Juni Eichenlaub zum Ritter-kreuz der nen Kreuzes an Oberfeldwebel Huber hei, Zugführer in einem Berlin rar bourgischen Grenadier-Regiment.

Wihrer verlieh ferner am 9. Juni das for 5 zum Ritterkreuz des Eisernen An Oberst Ernst-Wilhelm Hoff-h, Kommandeur eines Meininger Panzer-ddier-Regiments, als 494. Soldaten der dutschen Wehrmacht.

#### Glückwunsch des Führers

Zum Geburtstag des ungarischen Reichsverwesers

des ungarischen Reiensverwesers
Berlin, 19. Juni. Der Führer sandte dem
Reichsverweser des Königreichs Ungarn,
Nicolaus von Horthy, zu seinem heutigen Ge-burtstag ein in herzlichen Worten gehaltenes
Glückwunschtelegramm.

#### Tagesbefehl Mannerheims

an seine tapferen Soldaten

an seine tapferen Soldaten
Der Marschall von Finnland, Mannerheim, erließ folgenden Tagesbefehl:
Der Feind hat wiederum eine große Offensive eingeleitet. Die karelische Landenge, auf
der unser Volk jahrhundertelang sein Blut
vergossen hat, ist erneut einem Sturmangriff
des Feindes ausgesetzt. Die herben Bilder des
finnischen Soldaten des Weltkrieges, seine zähe
Ausdauer, sein aufopfernder Mut und unerschütterlicher Glaube an die Zukunft treten
uns erneut vor Augen. Junge Männer siehen
Seite an Seite mit erfahrenen Kämpfern im
stählernen Sturm der materiellen Schlacht.
Finnische Soldaten! Ihr wißt, daß das
schicksal des Vaterlandes in euren Händen
ruht. Keine Widerwärtigkeiten dürfen euch
zerbrechen. Auch früher habt ihr – wie alle –
gemeinsam den harten Schlägen getrotzt und
tun dies auch jetzt. Mannerhe im.
Tomfere zumönische Soldstehn

Tapfere rumänische Soldaten

Tapiere rumänische Soldaten

Sie warfen mit Steinen als die Munition
ausging

Berlin, 19. Juni. Bei einem nächtlichen
vor einigen Tagen geführten Angriff der Sowiets auf den Abschnitt einer rumänischen
Kompanie im Süden der Ostfront konnten
die feindlichen Kräfte zunächst einen Einbruch in die rumänischen Stellungen erzieten. Der sofort einsetzende Gegenstoß eines
Panzerzuges blieb erfolglos. Obwohl die
rumänischen Infanteristen erbittert kämpften und im Nahkampf sogar mit Steinen
gegen die Bolschewisten vorgingen, als sie
ihre Munition verschossen hatten.
Schließlich hatte der Feind den rumänischen Kompaniegefechtsstand umgangen und
nahm ihn von hinten mit einem Maschinengewehr unter Feuer. Da raffte ein
Kompanietrupps zusammen und ging mit
haven gezen der feinliche Mestiksverunter

scher Hauptmann die fünf Männer seines Kompanietrupps zusammen und ging mit ihnen gegen das feindliche Maschinengewehr vor. In den ersten Minuten fielen schon vier seiner Männer aus, so daß außer ihm nur noch einer seiner Männer gegen das Maschinengewehr vorstürmte. Mit nur einer Handgranate und einer einzigen Patrone im Gewehr gelang es beiden, die sowjetische Maschinengewehrbedienung zu erledigen. Darauf gingen sie mit dem erbeuteten Maschinengewehr nach vorn und warfen die Bolschewister zusammen mit ihren Kameraden zurück.

aormannischen Küste - Höhen-ilere 200 sich der Feind fluchtarlig Vergebliche angloamerikanische Angriffe gelünde südlich Livry gewonnen - Bei Lanal drei Zeratörer zurück - U Boote versenkie

gelände südlich Livry gewonnen - Bei

zurück - U Boste versenkt

Aus dem Führerhauptquartier das
Oberkommando der Wehrmacht am tag
(18. 6. 44) bekannt:

Schwerstes Störungsfeuer liegt einer fast ohne Unterbrechung in der Schwerstes Störungsfeuer liegt einer seinen Außenbezirken.

An der normannischen liegt einer Außestenen Außenbezirken.

An der normannischen liegt eine nersen Absehnitten mit starken In gestern mehrer Absehnitten mit starken In geringen in Absehnitten mit starken In gegen unsere Panzertruppen al der Angriffe. Ein geringer örtliche in den wurde im sofortigen Genstol frei Oestlich Caumont gewan in Au hand in Angriffe. Bei geringer örtliche in den wurde im sofortigen Genstol frei Oestlich Caumont gewan in Au hand in Angriffe. Bei geringer örtliche im Rum südwestlich Balleroy, wo rikanische Verbände mit assierten Kragn in Richtung St. Lo unsere erbittertem, wechselvollem Ringen unter versten blutigen Verlusten abgeliese dien in diesem Abschnitt hatte der Gegner seine Angragsstellung zurück.

Auf der Halbinsel Charbourg setzte der Gegner seine Angragsstellung zurück.

Auf der Halbinsel Charbourg setzte der Gegner seine Angragsstellung zurück.

Auf der Halbinsel Charbourg setzte der Gegner seine Angragsstellung zurück.

Kauffe und Torpedos Brände und Explosionen wurden beobachtet. Außerdem wurden beobachtet. Außerdem wurden schnelbootangriff ab und versenkte dabei eines der feindlichen Kreuzer schwer beschädigt.

Westlich der Halbinsel Cherbourg wehrte ein deutsches Geleit einen feindlichen Werten vor dem Lundekopf vier feindlichen Verband am Westausgang des Kanals drei Zerstörer. Leichte und schwere Flakbatterien der Luttwaffe schossen seit Beginn der Invasion 301 feindlichen Kreuzer schwer.

Der im Norden und Südosten der Insel Elba gelandete Feind wurde im Gegenangriff wieder in das Meer zurückgeworfen. Nur bei Marina gelang es dem Gegner, in einem kleinen Brückenkopf Fuß zu fassen. Schwere Kämpfe sind hier und im Raume von Capoliveri, wo der Gegner gestern erneut landete, noch im Gange. Elne Küst

Front nur in einigen Abschnitten etwas zurückdrücken. Im Golf von Genua kam es zu mehreren Gefechten zwischen unseren Sicherungsfahrzeugen und feindlichen Schnellbooten. Mehrere feindliche Boote wurden dzbei schwer beschädigt.

An der adriatischen Küste wurden bei St. Giorgio zwei kleine feindliche Landungsfahrzeuge durch Artillerie-Volliterfer vernichtet.

Von der Ostfront werden nur örtliche Kämpfe an der Beresina, südöstlich Witebsk und südöstlich Nowoschow gemeldet. Starke Verbände schwerer deutscher Kampffugzeuge griffen in der vergangenen Nacht die Bahnhöfe Gomei, Nowosybkow und Schischors mit guder Wirkung an. In Bahnanlagen, Munitions- und Betriebsstofflagern entstanden große Brände und Explosionen.

Bei einem Angriff sowjetischer Bomber auf

Bei einem Angriff sowjetischer Bomber auf ein deutsches Geleit vor der nordnorwegi-schen Küste wurden durch Jagdflieger und Marinebordflak 37 feindliche Fingzeuge vernichtet. Dreißig weitere sowjetische Flug-zeuge wurden bei einem Angriff auf Kirkenes durch Luftverteidigungskräfte zum Absturz

gebracht.

In der vergangenen Nacht warfen einzelne britische Flugzeuge Bomben im Raum von Berlin und im rheinisch-westfälischen Gebiet. Oberstleutnant Lent, Kommodore eines Nachtjagdgeschwaders, schoß in der Nacht vom 15. zum 16. Juni seinen 100. Gegner ab. Deutsche Kampflügzeuge griffen Ziele in Südostengland an.

#### Verluste höher als erwartet

Bittere Erkenntnis der Angloamerikaner Stockholm, 19. Juni. Reuters Sonder-korrespondent meldet: Der Befehlshaber der

#### Der deutsche Nachschub rollt Trotz heftiger Bombenangriffe an der Invasionsfront

Genf, 19. Juni. Die militärischen Betrachtungen, die die englischen Blätter in den letzten Tagen zum Kampfgeschehen an der Invasionsfront veröffentlichten, zeichnen sich größtenteils durch sehr nüchterne Feststellungen aus, die keineswegs immer günstig für die Alliierten sind.

die Alliierten sind.

Immer wieder führten die Deutschen größere Verstärkungen heran, schreibt der Militärkorrespondent der "Times". Es bestehe kein Zweifel mehr daran, daß trotz der hettigen alliierten Bombenangriffe auf die deutschen Nachschubweg Jiese Verstärkungen tatsächlich die Front erreichten. Die alliierten Bodengewinne nennt der Korrespondent "sehr klein".

Der militärische Mitarbeiter des "Manchester Guardian" bemerkt, für die Alliierten berge

die Landung schweren Kriegsgeräts sehr viele technische Schwierigkeiten in sich. Dem Geg-ner sei es viel leichter möglich, Reserven heranzuziehen. Auf der Cotentin-Halbinsel, schreibt das Manchester Blatt im Leitartikel, ließen die Deutschen den alliierten Truppen immer weniger Freiheit.

immer weniger Freiheit.
"Daily Sketsch" schreibt, in Nordfrankreich lernten die Alliierten jetzt, daß man das Sammeln von Kriegserfahrungen teuer bezahlen müsse Denn selbst den geringsten operativen Fehler büße man mit dem Leben. Eine Tankabteilung z. B., die in ein kleines Dorf einrücke, anstatt es vorher sorgfältig zu erkunden und um es herumzufehren, sei meistens schnell erledigt. Ueberall wartete deutsche Pak auf ihre Opfer.



Abschnitt der Invasionsfront zum angetreten

## »Es war nicht zu vergleichen«

Zwei Augenpaare sehen die furchtbare Wirkung auf London

Zwei Augenpaare sehen die fi
..., 19. Juni. (PK.) "Alles mit sechs" sagt der 23jährige Leuthant, "mein 66. Feindflug, am 16. 6." Dieser Feindflug führte ihn in den Raum von London in einem Augenblick von besonderer kriegsgeschichtlicher Bedeutung. Es war jene Nacht, nach der die Briten schwere Angriffe der neuen deutschen Waffe auf die Hauptstadt des Empire meldeten, nach der die Welt aufnorchte, nach der aus Gerüchten harte Wirklichkeit geworden war, nach der aber auch hudgertausende deutscher Soldaten, deren Familien daheim aus Schult und Trümmern ausziehen mußten, die ihre Wohnungen und Angehörigen durch britischen Terror verloren, deren Kinder vielleicht durch die Bordwaffen von Tieffliegern getötet worden waren, nach der diese Soldaten den Kolben fester faßten und mit einem Aufatmen sagten: Endlich! Auf die Minute genau zur befehlsmäßig vorgesehenen Zeit befand sich ein deutsches Flugzeug an einem Punkt hoch über dem Feindgebiet, von dem aus es in der Lage war, das Abrollen des Angriffs in seiner Wirkung zu beobachten. Die Männer in der Maschine waren sich dessen bewußt, daß sie mit den Augen dies ganzen deutschen Volkes auf das Schauspiel blickten, das schlagartig begann und mit bisher ungekannter Heftigkeit und Eindringlichkeit ein Bild von den Wehrkraft zur Verfügung stehen.

In dem Augenblick, in dem die Leuchtzeiger der Uhr die entscheidende Minute anzeigten, glomm von der Erde her ein roter und gelber Schein auf, der im Laufe von wenigen Sekunden bereits das Bild eines riesigen Flächenbrandes bot. Und zu gleicher Zeit stiegen an anderen Stellen die gleichen Fanale von Feuer, Flammen und Vernichtung empor, verteilt über das Stadtgebiet von London.

Man hatte den Eindruck, daß sich dort unten ein ungeheures Feuermeer ausdehnen

Man hatte den Eindruck, daß sich dort unten ein ungeheures Feuermeer ausdehnen mußte, das durch Lücken in einzelne Felder geteilt war.

Wie sah es sonst bei Fliegerangriffen auf Ziele in der Hauptstadt Englands oder anderer großer Städte und Rüstungszentren aus? Da wuchsen aus vielen einzelnen Bombenwürfen Bombenexplosionen, aus den Tausenden von einzelnen Bombenewirfen allmählich aufglühend und größer werdend ein flammendes Mosaik. Es dauerte mitunter Stunden, die Stunde, in denen deutsche Kampfflugzeuge ununterbrochen kamen und abflogen, bis sich die Wirkung des gesamten Angriffs dem Auge des Beobachters recht enthüllte.

Ilugzeuge ununterorocnen kamen und abflogen, bis sich die Wirkung des gesamten
Angriffs dem Auge des Beobachters recht
enthüllte.

Jetzt indessen wurde aus einem Aufflammen in Sekunden eine rot und gelb leuchtende Fläche, und mehrere gleich mächtige
Feuerherde erweckten schließlich den Eindruck einer Katastrophe. Und dieser Schein
drang durch mehrere Wolkenschichten hindurch, er war noch auf nahezu jeder beliebigen Höhe von der Mitte des Kanals zu
sehen.

sehen. Wildes Flakfeuer bemühte sich,

Wildes Flakfeuer bemühte sich, die verderbenbringenden Angreifer zu erfassen und abzuwehren. Flak aller Kailber schoß unentwegt aus allen verfugbaren Rohren, ohne einen sichtbaren Erfolg zu erzüelen.

Das deutsche Volk blickt durch zwei Augenpaare in den Feindraum hinein, der in dieser Nacht Schauplatz eines jener furchbaren deutschen Angriffe wurde, die dem durch Terrorbomben gequälten deutschen Volk ein Alemholen und ein Gefühl der gerechten Befriedigung schenkte. Sie wußten um die Bedeutung ihres Auftrages, um ihre Verantwortlichkeit ihrem Volke gegenüber, und sie führten diesen Auftrag um jeden Preis durch.

und sie führten diesen Aultrag um jeden Preis durch.

Ist es nicht verständlich, daß der Bordfunker aus dem Häuschen geriet und immer wieder in die Eigenverständigungsanlage hineinschrie, da diesem blonden Unteroffizier noch die Schrecken vor Augen standen, denen seine Frau im Juli vergangenen Jahres bei den Terrorangriffen auf Hamburg ausgesetzt war?

res bei den Terrorangriffen auf Hamburg ausgesetzt war?
Mit Mühe und Not war sie einem furchtbaren Tode entronnen. Wohnung und Habe war verloren. Hunderttausenden seiner Kameraden ist es ebenso mit ihrer Familie gegangen. Dieser eine aber, zusammen mit seinem Leutnant und Flugzeugführer und wenige Kameraden anderer Maschinen nöch, durfte für alle anderen mit eigenen Augen jenen Augenblick erleben.

Ist es ein Wunder, daß nach der glück-

lichen Landung noch am anderen Tage sich das Gespräch immer wieder um jene Minuten über London drehte?

Leutnant W. und Unteroffizier F. haben uns von diesen unvergeßlichen Eindrücken erzählt. Sie sind nicht zum erstenmal über London gewesen, sie haben Großangriffe der deutschen Luftwaffe mitgemacht und sie wissen, wie deren Wirkung aus der Luft aussieht. "Es war überhaupt nicht zu vergleichen", berichten sie, so sehr viel größer war die Wirkung, die sich zudem noch in erstaunlich kurzer Zeit zeigte."

Kriegsberichter Martin Tidik.

#### »Regen von Spreng- und Brandbomben«

Brandbomben«

Stockholm, 18. Juni. Die Stockholmer
Zeitungen enthalten zahlreiche Berichte über
den Einsalz der neuen deutschen Waffe, in
denen versucht wird, die neuartigen Sprengkörper zu beschreiben und ihre Wirkung zu
erfassen. So berichtet "United Preß" in
"Dagens Nyheter" aus London, daß ein phantastischer Strom "deutscher pilotenloser Bombenflugzeuge einen Regen von Spreng- und
Brandbomben" über Südengland abwarf. Die
myslischen deutschen Geschosse seien wie aus
seltsamen Kometen bestehende Perlenbänder
vom Nachthimmel herabgestürzt und dann
wie gigantische Feuerkugeln explodiert. Beobachter, so heißt es in der Meldung weiter,

berichteten, daß die deutschen Geschosse eine furchtbare Geschwindigkeit gehabt hätten ten und entweder einzeln oder in Gruppen von zwei und drei gewesen seien. Piloten eines amerikanischen Flugstützpunktes hätten die neuen Geschosse als Feuerkugeln ähnlich beschrieben. Nach ihren Angaben gäben sie ein Geräusch von sich, das an eine riesenhafte Waschmaschine erinnere. Waschmaschine erinnere.

Waschmaschine erinnere.

Ein Londoner Korrespondent von "Morgentidningen" beschreibt die neue deutsche Waffe als einen großen glühenden Eisen-klum pen, der am Ende einen Feuerschweif trage. Der schwedische Pressevertreter meint man habe das Gefühl, als wenn ein vollmechanisiertes Tier seinen Einzug auf die weltumspannende Kriegsbühne gehalten habe. Plötzlich verschwinde das rotglühende Phänomen, es erfolge eine ohrenbetäubende Delonation und fast gleichzeitig das Krachen zusammenstürzender und zersprengter Gebäude. Man habe, so schließt der Korrespondent seinen Bericht, etwas erlebt, was in den Büchern der Zukunft einmal als der Beginn einer neuen "Epoche der Geschichte der einer neuen "Epoche der Geschichte der Kriegführung" beschrieben sein werde.

Kriegführung" beschrieben sein werde.
Einem UP-Bericht aus London in "Aftontidningen" zufolge gäben die neuartigen deutschen Geschosse einen deutlich brumenden Laut von sich. In der Nacht sähe man hinter ihnen einen langen gelben Schwanz, und wenn sie in den Lichtkegel der Scheinwerfer gerieten, entwickelten sie dichte schwanze Rauchwolken. Der Londoner Korrespondent von "Aftontidningen" spricht von "deutschen Gespensterflugzeugen", die mit enormer Geschwindigkeit in niedriger Höhe dicht über den Dächern von London dahinbrausten.

## 83 Feindflugzeuge abgeschossen

Normandie erfolgreiche Angriffs- und Abwehrkümpfe - Hohe feindliche Verlusie In Italien Schwerpunkt nordöstlich des Bolsena-Sees - Feindlandung auf der Insel Elba

Aus dem Führerhauptquartier gab das Oberkommando der Wehrmächt am Sonnabendnachmittag (17. 6. 44) bekannt:
Seit dem 15. Juni, 23,40 Uhr, liegen Südengland und das Stadtgebiet von London mit nur geringen Unterbrechungen ständig unter dem Feuer unserer schwersten Sprengmittel. Mit stärksten Zerstörungen in den betroffenen Gebieten ist zu rechnen.
In der Norman die kam es gestern wieder zu für uns erfolgreichen Angriffs- und Abwehrkämpfen. Oestlich der Orne gewann unser Angriff trotz starker feindlicher Gegenwehr nach heftigen Kämpfen den größten Teil des Waldgebietes südlich Bevent. Gegen den mit starken Panzerkräften während des ganzen Tages südwestlich Tilly angreifenden Feind errangen unsere Panzerverbände einen vollen Abwehrefolg. Einige durch unsere Stellungen durchgebrochene feindliche Panzer wurden vernichtet. Auch beiderseits der Straße Bayeux—St. Lo griff der Feind gestern mit starken Kräften an. Die Kämpfe sind noch im Gange. Südwestlich Carentan scheierten starke Angriffe des Gegners unter schweren Verlusten für ihn. Nur im Raum St. Mère Eglise gelang es dem Feind, nach Westen bis St. Sauveur—Le Comte vorzudringen, wo weilerhin schwer gekämpft wird. Bei den Kämpfen and der es dem Feind, nach Westen bis St. Sauveur—
Le Comte vorzudringen, wo weiterhin schwer
gekämpft wird. Bei den Kämpfen auf der
Halbinsel Cherbourg haben sich eine Kampfgruppe unter Führung von Oberstleutnant
Keil und das Pionier-Bataillon 191 unter
Führung von Hauptmann Bonen kamp besonders ausgezeichnet.

enu-Sees - Feindlandung auf der Insel Elha

In Mittelitalien verlegte der Feind
gestern seinen Schwerpunkt in den Raum
nordöstlich des Bolsena-Sees. Es gelang ihm
dort, nach erbittertem Ringen, in den Stellungen unserer Nachtruppen einige Einbrüche zu erzielen. Im Raum von Grosseto
und östlich davon wurden alle feindlichen
Angriffe blutig zerschlagen. Die Verluste des
Feindes waren hoch. Zahlreiche Panzer und
Lastkraftwagen blieben brennend liegen. In
den frühen Morgenstunden des heutigen
Tages landete der Gegner nach schweren
Luftangriffen an mehreren Stellen auf der
Insel Elba. Heftige Kämpfe mit den schwachen deutschen Besatzungskräften sind im
Gange.

Aus dem Osten werden keine besonderen Kampfhandlungen gemeldet.

Kampfhandlungen gemeldet.

In den Morgenstunden des 16. Juni flog ein nordamerikanischer Bomberverband mit Jagdschutz nach Südostdeutschland ein und warf Bomben in Außenbezirken der Stadt Wien und auf Preßburg. Es entstanden Schäden und Verluste unter der Bevölkerung. In der vergangenen Nacht griffen britische Bomber die Städte Duisburg und Oberhausen an und verursachten dort Gebäudeschäden und geringe Personenverluste. Einzelne britische Flugzeuge warfen Bomben auf Berlin. Ueber dem Keichsgebiet und den besetzten Westgebieten wurden am Tage und in der vergangenen Nacht durch Luftverteidigungskräfte 83 feindliche Flugzeuge zum Absturz gebracht.

Unterseeboote versenkten im Atlantik zwei

Unterseeboote versenkten im Atlantik zwei Schiffe mit 11 000 BRT und einen Zerstörer,

## USA-Jude beschimpft Deutschland Ben Hechts Schmähschrift / Symbol der USA-Demokratie

Lissabon, 19. Juni. Eine unglaubliche Beschimpfung des deutschen Volkes leistete sich der Jude Ben Hecht in seinem vor wenigen Wochen in Neuyork veröffentlichten Buch: "Ein Führer für die Unterdrückten". Das Buch sei, wie selbst die liberalistischemokratische USA-Zeitschrift "News Republic" stark verstimmt eingestehen muß, von Anfang bis zu Ende nichts anderes als eine widerliche Hetzlirade gegen alles Nichtjüdische. Der größte Haß des Juden Ben Hecht aber gelte dem deutschen Volk. Es genügt, einige "Stilproben" aus dem Machwerk Ben Hechts, so wie sie die Zeitschrift wiedergibt, hervorzuheben, um den grenzenlosen Haß dieses Juden gegen die

der USA-Demokratie

deutsche Menschheit zu erkennen. So schreibt
er u. a.: "Ich lese in der Fettheit ihrer Nacken
das Kennzeichen des Mörders, das ihnen aufgedrückt ist. Ueberall an ihnen: in ihren
wässerig-hellen Augen, ihrer ausgesogenen,
blassen Haut, ihren Beinen, ihren Füßen,
ihren dicken Kinnbacken spüre ich die Verbrechen, die sie begangen haben, und die Ankündigung neuer Verbrechen, die sie begehen werden."

Das ist die Schilderung, die der Jude Hecht
von dem deutschen Menschen gibt. Es braucht
nicht hinzugefügt zu werden, daß er natürlich
die Vernichtung und Auslöschung der deutschen Rasse in Bausch und Bogen fordert.
Selbstverständlich bekennt sich Ben Hecht
nach diesem Haßausbruch gegen das deutsche
Volk hundertprozentig zu seinem Herrn und
Meister Roosevelt, in dem er das Symbol der
Demokratier erblickt, und in dessen Auftrag
er zweifellos seine Heize gegen das deutsche
Volk durchführt.

Beim Gebetsruf abgeschossen

#### Beim Gebetsruf abgeschossen

Empörung über die Luftgangster in Albanien

Empörung über die Luftgangster in Albanien
Belgrad, 18. Juni. Obwohl Albanien dank
dem großzüigigen Entgegenkommen des Deutschen Reiches unmittelbar nach der Wiedererlangung seiner politischen Selbständigkeit
im Herbst des vergangenen Jahres den Zustand der Nichtkriegführung verkündete und
so völkerrechtlich aus eigenem Entschluß aus
dem Krieg ausschied, um sich den vordringlichsten Aufgaben des allgemeinen Wiederaufbaues des Landes zu widmen, dehnen die
angelsächsischen Luftgangster ihre Terrorangriffe auch immer wieder auf albanisches
Gebiet aus, ohne dabei je mititärische Ziele
zu treffen. Auch hier, wie übrigens im gesamten Stüdosten, mehren sich die F\u00e4lie, daß
die friedliche Zivilbev\u00f6lkerung etwa bei der
Bestellung der Felder mit Bordwaffen angegriffen wird. Außerordentliche Erbitterung
rief besonders beim mohammedanischen Teil
der Bev\u00f6lkerung die Nachricht hervor, daß in
einem s\u00fcdalbanischen Ort der Dorfimam im
Augenblick, als er vom Minarett die Gl\u00e4big
nzum Gebet aufrief, geradezu abgeschossen
wurde.

#### Japaner versenkten ein Schlachtschiff und einen Zerstörer

SÇIIIII UIIQ EINEI LETSIOIEI

Tokio, 17, Juni. Von einem japanischen Stützpunkt im Zentral-Pazifik wird gemelicit, daß ein teindliches Schlachtschiff und ein Zenstörer im Verlaut des heftigen Artillerieduells, das am Donnierstagnachmitiag zwischen den japanischen Küstenbatterien auf der Insel Saipan und einer Gruppe feindlicher Kriegschiffe, die bei den versuchten Landungsoperationen auf dieser Insel eingesetzt waren, versenkt wurden.

Zwei weitere feindliche Zerstörer wurden schwer beschädigt und durch Volltreffer in Strand geschossen. Man nimmt an, daß diese Verluste nur einen Teil der Kriegsschiffsverluste darstellen, die dem Feind im Verlauf unseres Angriffes und bei der Abwehr der feindlichen Landungsoperationen zugefügt wurden.

#### Feindliche Schiffe bombardiert

Feindlidte Schiffe hombardiert

Ein schwerer Kreuzer in Brand geschossen
Berlin, 19. Juni. Ein starker deutscher
Kampfverband warf in der Nacht zum 18. Juni
zahlreiche Spreng- und Brandbomben auf
britisch-nordamerikanische Schiffsansammlungen vor der Orne-Mündung. Drei Schiffe
gerieten in Brand. Eine große Explosion läßt
darauf schileßen, daß eine weitere Schiffseinheit des Feindes schwer getroffen worden
ist. In der Nacht zum 18. Juni griffen deutsche
Kampffügzeuge mit guter Wirkung britischnordamerikanische Schiffsansammlungen vor
der normanischen Küste an. Dabei geriet
im Gebiet der Seinebucht ein schwerer Kreuzer

ernach Bombentreffer in Brand. Außerdem
erlitt noch ein weiterer schwerer Kreuzer Beschädigungen.

#### "Paradies der Schwarzen Börse"

"Paradies der Schwarzen Börse"
Stockholm, 18. Juni, "Chicago und Umgebung sind das Paradies der Schwarzen Börse in den Vereinigten Staaten", heißt es in einer UT-Meldung in "Aftontidningen". Viele der bekannten Gangsterbanden hätten ihre frühere Tätigkeit auf den Schleichhandel umgestellt und handelten unter gerissenster Tarnung mit allen nur denkbaren Artikeln. Die "Chicago Sun" schreibt, diese Gangster erzielten Jahreseinnahmen von rund 100 Millionen Dollar, so z. B. allein 62 Millionen Dollar durch den Handel mit rationierten Lebensmitteln. 16 Millionen Dollar durch Alkohol, 6 Millionen Dollar durch Benzin, Seidenstrümpfe, Schweizer Uhren und elektrische Ersatzteile, weitere 6 Millionen Dollar Gewinn dürften Kinderwagen eingebracht haben.

#### Darnand zum Staatssekretär ernannt

Vichy, 18. Juni. Der Generalsekretär für die Aufrechterhaltung der Ordnung und Chef der französischen Miliz, Darnand, wurde zum Staatssekretär im Innenministerium ernannt. Als solcher wird er seine bisherigen Funktionen weiterführen und an den Beratungen Ger Regierung teilnehmen.
Der bisherige Staatssekretär im Innenministerium, Lemoine, wurde zum Staatssekretär ernannt.

#### Rasches Anwachsen des Judenhasses in USA

Rasches Anwachsen des Judenhasses In USA
Stockholm, 18. Juni. Ein rasches Anwachsen des Antisemitismus in den USA ist nach dem Kriege sehr wahrscheinlich, erklärte der schwedische Volkswirtschaftler Bertil Ohlin, der soeben von dem Kongreß des internationalen Arbeitsamtes in Philadelphia heimgekehrt ist. In einem Aufsatz in "Stockholms Tidningen" schreibt Ohlin, gegenwärtig gewähre nur der Umstand, daß der Antisemitismus mit dem deutschen Aufonalsozialismus in Verbindung gebracht würde, den Juden Sicherheit. Sobald der Krieg vorüber sei, könne der Judenhaß sehr schnell entstammen.

## Politische Kurznachrichten

Der Führer hat für den verstorbenen SA-Obergruppenführer und regierenden Bür-germeister der freien Hansestadt Bremen, Jo-hann Boehmcker ein Parteibegräbnis an-geordnet.

Smederevo, ein 40 km unterhalb Belgrad gelegeher bekannter serbischer Ausflugsort, wurde am Sonntagmittag von angloamerikanischen Terrorfliegern bombardiert. Die Bomben fielen in die Stadtmitte und zerstörten zahlreiche Wohnhäuser. Der Angriff erfolgte im Tiefflug, wobei die Bevölkerung beschossen wurde.

Am Donnerstagmorgen ging beim schwedischen Außeministerium eine Meldung der schwedischen Gesandtschaft in Ankara ein, derzufolge das schwedische im Dienste des Roten Kreuzes fahrende Schiff "Fenja" am Dienstag zwischen Kalymnos und der türkischen Küste untergegangen ist. Die Besatzung wurde gerettet.

Souvetische Terrorflieger überflogen das norwegische Krankenhaus in der nordnorwegischen Stadt Vardoe. Sie schossen mit Bordwaffen in das Gebäude hinein. Damit wurde dieses Krankenhaus bereits zum drilten Male durch Terrorakte heimgesucht obwohl es durch das international geltende Rote-Kreuz-Abzeichen kenntlich gemacht ist, General Franco hat in militärischer Audienz auch den ehemaligen Kommandeur der Blauen Division, General Esteban Infantes empfangen.

Wie Domei zum feindlichen Luftangriff auf Nord-Kyuschu meldet, erklären zuständige Kreise, daß das geringe Ausmaß des Schadens, in scharfem Gegensatz zu den schweren Flugzeugverlusten, die dem Feinde abgefordert wurden, darauf zurückzuführen war, daß die Annäherung der Feindflugzeuge frühzeitig ausgemacht wurde und die Flakeinheiten sofort einsatzbereit waren,

# Frau Zabario auf der Verbrecherjagd

Es soll zuweilen vorkommen, daß in einer Ehe die Frau "die Hosen an hat". Diese Feststellung will zumeist besagen, daß die Frau der aktivere, der beherztere Teil der beiden Ehepartner ist. Man kann diese Feststellung wohl Ireffen für einen der reichsten Metallhändler in Buenos Aires oder vielmehr — für seine Frau.

mehr — für seine Frau.

Ein Erlebnis dieser Tage zeigte es deutlich.

Zwei bewafinete Banditen waren in dem
Augenblick auf den Metallhändler Zabario
losgegangen, als er, eben aus seinem Landhaus tretend, sein Auto bestieg. Sie zwangen
ihn mit vorgehaltener Pistole, sich an das
Steuer zu setzen, nahmen hinter ihm im
Wagen Platz und fort ging die Fahrt ins
Ungewisse. Zabarios Frau hatte die aufregende Szene vom Fenster aus beobachtet.
Ohne sich in lange Lamentationen einzulassen, stürzte sie aus dem Hause und machte
ihr eigenes Auto im Nu fahrtbereit, um die
Verfolgung aufzunehmen, Ihre 22jährige
Tochter, der es ebenfalls nicht an Mut fehlt,
begleitete die Mutter auf der Verbrecherjagd.

Als die Banditen sich verfolgt sahen, be-

Als die Banditen sich verfolgt sahen, be-gnügten sie sich damit, dem Metallhändler

die Brieftasche und die Wertsachen wegzunehmen. Dann zwangen sie ihn, anzuhalten, stießen ihn aus dem Wagen und einer der Räuber setzte sich ans Steuer, um mit seinem Komplicen zu flüchten. Wenn sie sich aber eingebildet hatten, ihre Verfolgerinnen damit los zu sein, daß sie den Mann freigaben, befanden sie sich in einem Irrtum, Frau Zabario nahm sich lediglich Zeit, ihren Gatten zu sich ins Auto zu ziehen und setzte dann die Verfolgung der Banditen fort. Da ihr Wagen der schnellere war, konnte sie den anderen auch einholen. Sie fuhr bewußt mit voller Wucht in das andere hinein, wobei beide Fahrzeuge schwer beschädigt wurden. Die Verbrecher sprangen heraus und suchten zu entkommen. Die wilde lagd aber war bereits von Passanten beobachtet worden, die die Polizei verständigt hatten. So kam es, daß sich auch eine Polizeipatroullie am Endspurt der Verbrecheriagd beteiligen konnte. Die beiden Banditen wurden gefaßt. Es ergab sich, daß die energische Frau Z, durch ihr entschlossenes Vorgehen zwei langgesuchte Verbrecher gestellt hatte, auf deren Ergreifung eine hohe Prämle ausgeselzt war.



#### Ein gefährliches Gespräch

Lin gefährliches Gespräch

Die beiden jungen Frauen hatten sich offendar lange nicht gesehen. "Was tust du denn hier, Ilse?" rief die eine, und: "Seit wann fährst du mit einer Arbeitsmappe zu dieser nachtschlafenden Zeit in der Welt umher?" die andere. "Weißt du nicht?" kam die Antwort — "ich arbeite doch jetzt in der Rilstung in den G-Werken." "So spät am Abend?" meinte die Freundin. "Ja, wir haben jetzt noch eine Schicht eingelegt. Und wus für eine Riesenmenge Menschen da her umwimmelt, kannst du dir gar nicht vorstellen, die Belegschaft ist mindestens verdoppelt." "Sie, hören Sie mal . ." mischte sich ein Mitfahrer ins Gespräch, "Mit fremden Herren reden wir nicht", sagte Ilse schnippisch und wendete dem Mann den Ricken. Und die Freundin fuhr fort: "Freilich, wir bauen doch jetzt Flugzeugteile, und da. ." — "Nun ist's aber genug", sagte leise, doch bestimmt, der eben Abgewiesene. "Mit fremden Herren sprechen Sie nicht, aber zwanzig fremden Ohren ringsum vertrauen Sie Rilstungsgeheimnisse am. Was denken Sie sich eigentlich dabei? Wollen Sie den Engländern billige Spinagehilfe leisten oder was bezwecken Sie sonst damit?" Die Freundinens schwiegen verdutzt und sahen sich ängstlich im Wagen um. Der Fremde aber sprach genau so leise und eindringlich, jetzt aber mit fast väderlich giltigem Ton weiter: "Sehen Sie, es braucht ja nicht einmal ein Feindsegen hier im Wagen zu sitzen. Es genügt vollkommen, wenn filn oder sechs Harmlose das, was sie hier eben von Ihnen gehört haben, morgen in ihrer Fabrik oder am Stammtisch oder auf der Eisenbahn erzählen, irgendwo befindet sich bestimmt einer, den die Nachricht an die passende Adresse bringt."

bringt."—
Mit den beiden Frauen war eine Wandlung vorgegangen. Jetzt kam auch die Haltestelle, wo sie umsteigen mußten. Rasch entschlossen trat Ilse zu dem Fremden und
streckte ihre Hand aus. "Ich glaube, ich muß
mich bei Ihnen bedanken", sagte sie.—
"Bitte, aber noch wichtiger ist Merken und
Bessermachen", und damit nahm der Fremde
die Zeitung wieder auf, um weiterzulesen.

#### Bannsportfest

Ueber das unter zahlreicher Beteiligung und bei schönstem Wetter am Sonnabend und Sonntag stattgefundene Bannsportfest berichten wir morgen ausführlich.

#### Die Friedensgehälter sind maßgebend

Die Friedensgehälter sind maßgebend
Zuwendungen an die Pensionskasse eines
Betriebes gelten, so weit sie sich in angemessenem Umfang halten, als Betriebsausgaben.
Der Reichsfinanzminister hat dafür eine
Grenze von 20 Prozent der Lohn- und Gehaltssumme gezogen. In der Regel wird man
von den tatsächlich gezahlten Löhnen und
Gehältern auszugehen haben. Von dieser
Regel sind aber auch Ausnahmen möglich.
In einer Entscheidung des Reichsfinanzhofs
helßt es, daß man von dem Gedanken ausgehen müsse, daß sich die Höhe der anzusammelnden Mittel der Kasse nach den
Ausgaben richten muß, die der Kasse
satzungsgemäß auferlegt sind. Diese Ausgaben sind, namentlich bei den Pensionen,
abhängig von den Friedensgehältern. Es ist abhängig von den Friedensgehältern. Es ist deshalb gerechtfertigt, 20 Prozent der Frie-densgehälter zum Abzug zuzulassen.

#### Fußmarsch zu Verkaufsveranstaltungen

Die Eisenbahn darf zu Transporten zu Verkaufs-ind Zuchtveranstaltungen von Pferden nur dan-seansprucht werden, wenn die Entfernungen zwi-chen dem Standort des Pferdes und dem Veranstal-ungsort mehr als 30 km betragen.

## Ehe, Geburt und Tod

# Eine volksbiologische Zwischenbilanz für die Kriegsjahre

In einer Betrachtung über den Verlauf des gegenwärtigen Krieges in volksbiologischer Hinsicht teilt Hans Bernsee vom Hauptamt für Volkswohlfahrt im NS-Volksdienst u. a. mit, daß in den Jahren 1914/18 insgesamt 1678 881 Ehen geschlossen wurden und damit 887 584 weniger, als wenn die Heiratszahl ständig so groß geblieben wäre wie 1913; in den Kriegsjahren 1939 bis November 1943 wurden dagegen 347 995 neue Ehen registriert und damit nur 213 130 weniger als bei gleichbleibender Heiratszahl wie 1938. Diesmal wurden durch den Krieg die Eheschließungen teilweise sogar weitgehend gefördert. Während nämlich 1914/18 im Durchschnitt 5,0 Ehen je 1000 Einwohner zustande kamen, liegt der Durchschnitt der Heiratsziffern im jetzigen Kriege etwa bei 8,4 je 1000 Einwohner, ist also um rund 68 v. H. höher als im ersten Weltkrieg.

Dank dem seit 1933 wiedererwachten Willen zum Kinde wurden bis zum Kriegsbeginn allein im alten Reichsgebiet rund 1,4 millionen hehliche Kinder mehr geboren, als wem die eheliche Fruchtbarkeit so niedrig geblieben wäre wie im Jahre 1933. Der Aus-In einer Betrachtung über den Verlauf des egenwärtigen Krieges in volksbiologischer

fall der Lebendgeburten bis Ende 1942 betrug, gemessen an der Geburtenzahl vön 1939, noch nicht eine halbe Million Kinder, gegenüber den 3½ Millionen Kindern im ersten Weltkrieg. 1943 zeigte sich gegen 1942 sogar wieder eine leichte Erhöhung der Geburtenzüftern, obwohl zwangslätifig auch dieser Krieg wieder einen Geburtenrückgang und Lücken in einigen Geburtsjahrgängen zur Folge hat. Es wird eine volksbiologische lebenswichtige Aufgabe des deutschen Volkes sein, diese Ausfälle durch gesteigerte Geburtenfreudigkeit sobald wie möglich wettzumachen.

burtenfreudigkeit sobald wie möglich weltzumachen.
Die Sterblichkeit endlich, (wobei hier naturgemäß nur die Zivilbevölkerung betrachtet werden kann, nicht also der ausgesprochene unmittelbare Kriegstod) ist im gegenwärtigen Krieg ebenfalls nicht so nachteilig für die volksbiologische Lage wie 1914/18. Damals betrug die durchschnittliche Sterblichkeitsziffer 20,9 je 1000 Einwohner, im diesem Kriege dagegen 12,4. Demnach liegen die zivilen Sterblichkeitsziffern im bisherigen Kriegsverlauf um 47,4 v. H. unter denen von 1914/18.

#### Wann muß unser Junge zu Hause sein?

Die Eltern sind in jedem Falle dafür verantwortlich

Be gibt immer noch Eltern, die der Ansicht sind, daß ihre Jungen und Mädel, wenn sie den Dienst in der Hitler-Jugend ordnungsmäßig versehen, an allen übrigen Tagen tun und lassen können, was sie wollen. In der Polizeiverordnung zum Schutze der Jugend vom Juni 1943 werden jedoch an alle Jugendlichen besondere gesetzliche Forderungen gestellt.

stellt.

Ein eigenes Kapitel nimmt hier das abendliche "Rumtreiben" auf den Straßen ein. In
der Verordnung heißt es hierzu, daß Jugendliche unter 18 Jahren bei Einbruch der
Dunkelheit die Straßen zu verlassen haben,
es sei denn, sie befinden sich in Begleitung
Erziehungsberechtigter. Es herrschen hierin
immer noch große Unklarheiten, insbesondere
mit dem "Einbruch der Dunkelheit". Eine bestimmte Zeit ist hierfür nicht festgesetzt,
jedoch liegt es klar auf der Hand, daß die
Zeiten, der Jahreszeit entsprechend, sehr verschieden sind. Als ungefährer Anhalt können
die Verdunklungszeiten angesehen werden.

Ein weiterer wichtiger Punkt ist der Re-

Ein weiterer wichtiger Punkt ist der Besuch von Veranstaltungen. Alle Jugendlichen, die im dienstpflichtigen Aller stehen, dürfen keine Veranstaltungen, in denen Jugendlichen der Zutritt verboten ist, besuchen. Auch dann nicht, wenn sie in Begleitung Erziehungsberechtigter sind. Sie dürfen ferner keine Veranstaltungen allein besuchen, die nach Einbruch der Dunkelheit enden. Weiter ist in den Bestimmungen enthalten, daß Jugendliche nach Eintritt der Dunkelheit von der Straße fort sein müssen, und besonders in den Monaten, in denen es vor 9 Uhr dunkel wird, ist darauf zu achten, daß sie ohne Erziehungsberechtigte nicht Lokale und Veranstaltungen aufsuchen dürfen. Die Bestimmung bezieht sich auch auf Jugendliche, die sich zwangsläufig in Wartesälen aufhalten oder im Hotel übernachten müssen. Jugendlichen unter sechzehn Jahren ist das Betreten von Kaffeehäusern. Eisdielen und Lokalen ohnehin untersagt. Ein weiterer wichtiger Punkt ist der Benäusern, Eisdielen untersagt.

Leider werden diese Bestimmungen von den Jugendlichen noch immer nicht so beachtet, wie sie es eigentlich verdient hätten. Auch sind die Eltern, die ja für ihre Kinder verantwortlich sind, sehr überrascht, wenn eines Tages Sohn oder Tochter "geschnappt" wird und eine Bestrafung erfolgt.

#### Strumpfhaltergürtel käuflich

Im Gegensatz zu anderen Artikeln der Kleidung und Unterkleidung sind Strumpfhalter-

gürtel für Frauen in keinem Verzeichnis aufgeführt, die den Verkauf auf gültige Abschnitte der Kleiderkarte verbieten. Sie dürfen daher gegen die entsprechenden Punkte der Dritten oder Vierten Reichskleiderkarte für Frauen an Verbraucher abgegeben und von diesen bezogen werden. Die Ausstellung eines besonderen Bezugscheines ist nicht erforderlich.

#### Die Rechtskraft der Kriegsschädenentscheidungen

Das Reichskriegsschädenamt hat erneut in einem Beschluß klargestellt, daß die Kriegssachschädenverordnung eine Wiederaufnahme des rechtskräftig abgeschlossenen Verfahrens nicht kennt. Die Entscheidungen der Spruchsenate des Reichskriegsschädenamts besitzen materielle Rechtskreft und bringen deber das nicht kennt. Die Entscheidungen der Spruchsenate des Reichskriegsschädenamts besitzen materielle Rechtskraft und bringen daher das Verfahren endgültig zum Abschluß, ohne daß die Möglichkeit besteht, die rechtskräftig entschiedene Sache nochmals zum Gegenstand eines neuen Verfahrens zu machen. Die Rechtseinrichtung der Wiederaufnahme sei auch in diesem Falle nicht notwendig, da die Kriegssachschädenverordnung ihrerseits eine der Zivilprozeßordnung unbekannte Ausgleichsmöglichkeit bietet. Besonderen Härtenkönne durch den in der Verordnung vorgesehenen Härteausgleich abgeholfen werden.

#### Rücher für umquartierte Gäste

Das Deutsche Volksbildungswerk hat sich die geistig kulturelle Betreuung der Gäste aus anderen Gauen zur vornehmsten Pflicht gemacht. Den Gästen soll in unserer engeren Heimat Gelegenheit geboten werden, wieder innere Werte und Kräfte zu sammeln.

Zu diesem Zweck hat die Reichsdienststelle des Deutschen Volksbildungswerks die "Wiespadner Volksbildungswerk der Volksbildungsw

des Deutschen Volksbildungswerks die "Wies-badener Volksbücher" herausgegeben. Es handelt sich dabei um kleine Büchereien von insgesamt 28 Bändchen mit Werken von Eichendorff, Kleist, Möricke, Kolbenheyer, Schäfer, Schaffner, Storm und anderen. Die Abgabe der einzelnen Bücher erfolgt leih-weise. Darüber hinaus soll aber auch in den einzelnen Ortschaften die Kameradschaft und Geselligkeit zwischen Gästen und Gastgebern gepflegt werden. Hierfür sind unter Anleitung von geeigneten Persönlichkeiten, gegebenen-falls aus den Reihen der Gäste selbst, Lese-abende geplant.

als aus den keinen der Gaste seinst, Lese-abende geplant.

Mit der Ausleihe der Bücher und Durch-führung der Leseabende sind die Kreis- und Ortsdienststellen der Deutschen Arbeitsfront — Deutsches Volksbildungswerk — beauftragt worden. An diese wollen sich alle inter-essierten Gäste wenden.

Ludwig Richter,
der Maler der deutschen Seele
Zur 60. Wiederkehr
seines Todestages am 19. Juni
"Die Liebe macht alles bedeutend und wirft
einen Himmelsschimmer auf alles, was als betrachtet. Was sie anrührt, wird Gold."
(Enter, ein Reis aus dem Stamm der
Familie Martin Luthers, hatte ehenso wie
Familie Martin Luthers, hatte ehenso wie
Jugend, der ein von Schlicksalsschlägen harf
r heimgesuchtes. aber inniges Familienleben
folgte, das mit künstlerisch verantwortungsbewußter Arbeit überreich ausgefüllt war.
Daß Ludwig Richter während der letzten
fazehn Jahre seines Lebens fast blind war,
hat uns um den Genuß mancher malerischen
fen Komposition gebracht, wie sie Richter uns
ein siehegabten Phantasie noch geschenkt hätte,
siehe immerhim aber mehr als 1000 Zeichensiehegabten Phantasie noch geschenkt hätte,
saus als den (wieder neben Schwind) spedische immerhim aber mehr als 1000 Zeichensiehegabten Phantasie noch geschenkt hätte.
Jahre seines Geschenkt mätte.
Jahre seines Lebens des schwind spesiehegabten Phantasie noch geschenkt hätte.
Jahre seines Lebens des schwind spegemälde – kennzeichnen nicht nur Richters
jams als den (wieder neben Schwind) spejams a

Aus Kultur- und Geistesleben

ein Maier, ein Dichter, ein Deutscheit. Ein guter, ein gütiger Mensch...

Werner Krauß
Zu seinem 60. Geburtstag am 22. Juni
Das Geheimnis der Wirkung Werner Krauß'
liegt in der völligen Sicherheit Sich-wandelns, nicht mehr sich, sondern die Rolle
zu sein, die die Existenz seines Menschen
aufzehrt und auslöscht. Er ist das vollkommene Geschöpf des Dichters, wird ganz
zum Träger der künstlerischen Vision, die
bin in die letzte Konsequenz der Selbstaufgabe des eigenen Seins vollstreckt.
Er ist immer ein Neuer, Anderer. Die
Geigenbodenresonanz der kleinen, intimen
Bihne dient ihm genau so, wie die wispernde Stille des Massentheaters. Ein Komödiant von klassischen Maßen, ein Menschenbildner einsamer Größe — so ist seine
Gestalt schon jetzt in die Theatergeschichte
eingegangen, wo sein Name neben Devrient
und Matkowsky, Kainz und Mitterwurzer zu
lesen sein wird.

Zum 85. Geburtstag Heinich Sohnreys —

lesen sein wird.

Zum 85. Geburtstag Heinrich Sohnreys —

19. Juni

Als Dichter des Landvolkes und Vater der
deutschen Heimatpflege hat sich Heinrich
Sohnrey, der vor nunmehr 85 Jahren, am
Juni 1859 zu Jühnde bel Hannover geboren wurde, einen Namen gemacht.
Sohnrey war zunächst als Lehrer tätig.
Sohnrey war zunächst.
S

kanten".

Zum 25. Todesiag Franz von Liszts — 21. Juni
Franz von Liszt, dem überragenden Juristen
und Staatsrechtslehrer. Ihm, dem aus Wien
Gebürtigen und in Seeheim a. d. Bergstraße
Gestorbenen, hatte die Vorsehung 68 Lebensjahre zugebilligt. Er hat das Strafrecht
von manchen Schracken befreit, mit Fleiß
und Hingabe an seiner Modernisierung und
Weiterentwicklung gearbeitet und dem Strafrecht den Weg in die Zukunft gewiesen.

# Anna, die Verleugnete

Roman von Paul Gerhard Zeidler Copyright by Prometheus-Verlag Dr Eichacker, Gröbenzell bei München (Nachdruck verboten.)

43. Fortsetzung.

"Sie sieht noch immer den Bruder in mir," achte Joseph Nauking, und seine Verworrenheit wuchs.

renheit wuchs.
War sie glücklich?
Diese prächtige Gestalt, dieses Antiitz unter der schweren Flechtenkrone war doch zum Glück geschaffen.
Gewiß war sie glücklich!
Anna hatte sinnend auf seine schwarzbehandschuhte Rechte geschaut.

handschuhte Rechte geschaut.
Er geht nun immer so, obgleich er doch
mit Kartoffeln handelt, dachte sie, und das
alte, beklemmende Gefühl über diesen künstlichen Arm erwachte in ihr.
"Es ist gut, daß wir ein Weilchen allein
sind, Anna. Ich habe von Herrn Ratsbaumeister einen Brief für dich. Als er hörte,
ich besuchte euch, schien er sehr efreut,
nur sollte ich dir den Brief allein geben —"

Anna beobachtete Joseph, wie er seine Brieftasche aus grauem, rotbesticktem Lei-nen hervorzog. Jede Bewegung an ihm war ihr vertraut.

Seltsam, daß die Zeit zwischen ihnen beiden nichts änderte. Sie sahen sich wieder und waren sich gut. Diese Freundschaft schien ihr heute stärker denn je, immer mehr wertvoll.

Lächelnd nahm Anna das Schreiben und sleckte es in ihre Schürzentasche. "Wie sah der Herr Ratsbaumeister aus?

Im Gegensatz zu anderen Artikeln der Kleidung und Unterkleidung sind StrumpfhalterSchien er gesund? Hast du auch seine Frau gesehen? Doch, komm Joseph, ich bin eine schlechte Wirtin. Geh in die Wirtsstube, ich bring dir gleich was zu essen. Sage Paul guten Tag. Du bleibst doch bis morgen —"
Den Brief vergaß sie dann. erst, als sieabends nach den Kindern sah, erinnerte sie sich daran.
Im Zimmer brannte nur ein spärliches Nachtlicht. Dennoch versuchte sie zu lesen. Ruhlg zog der schlafenden Kinder Atem durch die Stille.
Jäh aufgeschreckt starrte Anna in den Brief. Sie trat näher ans Licht.
Stand da wirklich:
"— willt Du den Weg Deiner Mutter gehen, Anna? Wie konntest Du zulassen, daß Dein Mann einen Teil Deiner Kuren zu Gelde machte? Selbst wenn Ihr Euren Gasthof erweitert so doch alles nach und nach. Das macht man talerweise, nicht mit Hunderten. Ich hatte geglaubt, gerade Du, Anna, würdest das Geld besser zu schätzen wissen. Laß Dich nicht ummebein von Deinem "pläneschmie-denden" Manne (das erzählt alle Welt von ihm), sondern behalte Dir Deinen klaren Blick Solltest Du Dich derart geändert haben? Ich bin in Sorge um Dich —"
Es dauerte schr lange, bis Anna den Inhalt des Briefes richtig begriff.
Dann wallte ihr heißes, schweres Blut auf. Ein unbändiger Zorn verdunkelte Ihren Blick. Die Worte: Das macht man talerweise, nicht mit Hunderten, peitschten sie hoch. Scham unhüllte sie.
Scham vor dem Raisbaumeister. Er war stolz auf sie gewesen, das wußte sie und nun? Zweifel kamen. Wofür hatte Paul soviel Geld gebraucht? Sie lebten doch grt, was er sich wünschte. war stels dagewesen. Sorge und ein unnennbares Gefühl von Angst und Grauen sank in ihr Blut.

Ihre Selbstsicherheit, das köstliche Empfinden, aus der Arbeit Wohlstand wachsen zu sehen, wollte schwinden. Ihre Augen sahen wohl die schlafenden Kinder, das freundliche, saubere Zimmer, die schützende Stille vom sanft flackernden Licht erhellt, und sie sahen auch wiederum nichts. Von unten tönten Stimmen hinauf. Sie erkannte Josephs Organ darunter. Sie hörte auch Paul lachen — Natürlich, er mußte mit den Gästen lachen. Ob er gar nicht an seine höse Schuld

Ob er gar nicht an seine böse Schuld

dachte?
Was sollte sie der Frau denn noch erklänen, da er sie bestohlen hatte?

#### "Bei Alarm - raus aus dem Bett!"

Vertrauen auf ihn war unsagbar er-tert. Sie hätte ihm vieles vergeben das — schüttert. aber das -Er trank. Sie bat

Sie bat ihn, dieses Laster von sich zu tun, er hatte es sofort versucht. Er war doch nicht schlecht!

doch nicht schlecht:
Um Himmelswillen, er durfte doch nicht
schlecht sein. Er hatte sich in Schuld verstrickt, vielleicht ohne daß er sich dessen
bewußt gewesen worden war,
konnte sie
ihm diese Schuld verzeihen? er durfte doch nicht

ihm diese Schuld verzeihen?
Vieles in Anna bat für den Mann, vieles in Anna aber verdammte ihn.
Ihr tobendes Blut rief ihr in rasender Schnelligkeit Vergangenes zurück: sie im Waisenhaus, als Magd, als Bäuerin und dann ihre letzten Jahre hier.
Das Schicksal ihres Bruders Fritz wurde wieder lebendig. Er stand vor ihr, Sie tastete im blinden Wahn befangen mit der Hand in das fahlel Zwielicht. Sie hörte

Worte, vorsorgend und durchglüht von

: i wirst ihm vieles vergessen können —" hätte weinen mögen, sich ins Dunkel en und nur weinen, das müßte Erlö-

ng sem. Aber das laute Haus brauchte sie wieder. Joseph durfte davon nichts erfahren. Erst enn er fort sein würde, konnte sie **mit** 

Als sie unten ruhig wie stets ihre Arbeit verrichtete, sah keiner ihrem Gesicht den inneren Kampf an. Vielleicht war sie etwas

heren Ausgraften Ausgraften Ausgraften Ausgraften Ausgraften Auf der Veranda, Sie spielten Karten. Leidenschaftlich, als inge es um große Summen, gaben sich

ginge es um große Summen, gaben sich die Männer dem Spiele hin. Joseph Nauking, an Pauls Seite, spielte nicht mit, aber er verfolgte alles mit In-

nicht mit, aber er verfolgte alles mit Interesse.
In der Wirtsstube war es leer.
Abgespannt setzte sich Anna an den Familientisch. Sie schloß die Augen.
Erst als Gäste in die Stube traten, schrak sie aus ihren schweren Gedanken auf.
Es waren zwei städtisch gekleidete, ortstemde Herren. Ihre Gesichter waren verschlossen. Um ihre Gestalten war etwas, das feindlich auf die Frau eindrang.
"Wir sind hier im amtlichen Auftrag, ist der Kommissar des Ortes hier in Ihrem Gasthof?"

Diese eisige Stimme ließ Anna angstvolf

fragen:
"Was ist denn mit dem Kommissar?"

"Was ist denn mit dem Kommu"War müssen ihn sprechen!"
Anna blickte die Herren ratios an.
"Soll ich ihn herholen?"
"Jawohl, und möglichst bald. Wir waren
hon an seiner Wohnung, dort war die
(Forts, folgt)

#### Betriebsunterrichtung des Handwerks über Preisvorschriften

Zur Erhaltung des Preisgefüges sind auch ir die einzelnen Handwerkszweige genaue reisvorschriften erlassen, worden. Um die andwerker mit diesen Vorschriften für die Preisvorschriften erlassen, worden. Um die Handwerker mit diesen Vorschriften für die Preisbildung handwerklicher Leistungen und Erzeugnisse vertraut zu machen, werden in nächster Zeit auf Veranlassung des Reichs-kommissars für die Preisbildung von der Reichsgruppe Handwerk Betriebsunterrich-tungen durchgeführt. In Vorträgen wird den Handwerkern die zulässige Art der Preis-errechnung an praktischen Beispielen gezeigt.

#### Unverminderte Bedeutung der eidlichen Aussage

Ger Ellilliden Aussage

Die Entwicklung des Rechtes der Eidesabnahme im Strafverfahren, die vom Eideszwang ausgeht, sich aber mehr und mehrvon ihm entfernt, hat gelegentlich zu dem
Schluß Anlaß gegeben, diese veränderte prozessuale Behandlung des Eides sei auf eine
Minderbewertung des Beweismittels durch
den Gesetzgeber zurückzufähren. Daß diese
Auffassung ungerechtfertigt ist, betont Kammergerichtsrat Dr. Greifelds vom Reichsjustizministerium in der Zeitschrift der Akademie für Deutsches Recht,
Nach dem neugefaßten Paragraphen 59 der

meigerichtsräu Dr. Greields vom Reichsjustizministerium in der Zeitschrift der Akademie für Deutsches Recht.

Nach dem neugefaßten Paragraphen 59 der
Strafprozeßordnung gilt allgemein der Satz,
daß das Gericht nach pflichtgemäßem Ermessen, entscheidet, ob ein Zeuge zu vereidigen ist. Der Grundsatz des Eideszwanges
ist weggefallen, die Ermessensentscheidung
allgemein vorgesehen. Die Ausübung dieses
Ermessens darf aber, wie die Betrachtung
hervorhebt, nicht zur Entscheidung nach
freiem Belieben werden; sie ist vielmen
zu den Erfordernissen der Wahrheitsforschung in Beziehung zu setzen. Die Grenzen des richterlichen Ermessens sind daher
z. B. überschritten, wenn das Gericht seiner Wahrheitserforschungspflicht nicht genügt, indem es die Vereidigung eines Zeugen
unterläßt, obwohl sie nach der Sachlage
zur Feststellung des wahren Sachverhalts
notwendig war. Das auf diesem Fehler beruhande Urteil unterliegt dann der Auffiebung, Daß eine Vereidigung nicht unterhelben kann, wenn sie wegen der Bedeutung der Aussage für die Entscheidung notwendig ist, hatte § 22 der Strafprozeßordnung in der Fassung vom 24. 11. 1933 sogar
für Bagatellsachen ausdrücklich festgelegt,
Diese Einschränkung des richterlichen Ermessense gilt heute allgemein für die Ermessense gilt heute allgemein für die Ermessensenstcheidungen. Man muß sich daher, so schließt der Referent, vor dem Schluß
hüten, die Verdrängung des Eideszwanges
zugunsten der Ermessensentscheidung müsse
dazu führen, im Zweilelsfalle tunlichst von
der Vereidigung abzusehen.

#### "Licht lockt den Feind!"

Für die vielen Beweise herzl. Teilnahme, sowie für die zahl-reichen Kranz- und Blumenspen-den, beim Heimgange unserer lieben Entschisienen sagen wir allen Verwandten und Bekannten Thr. Schimmelpfening für die trostreichen Worte am Sarge und Grabe.

Familie Franz Malleikat.

Für die Beweise herzl. Teil-nahme beim Heimgange unseter lieben Entschlafenen, sowie die uns zugegangenen Blumen- unk Kranzspenden sage ich allen, eben-se Herrn Sup. Klatt, im Namen der Hinterbliebenen meinen wärm-sten Dank.

L. Maletzki.

Die glückliche Geburt ihres ersten Kindes, eines stram-men Mädels, geben bekannt

Herta Mattisat, geb. Sargitzki 4-Haupisch. Heinz Mattisat zZt. im Felde

Gumbinnen, den 17. Juni 1944 Moltkestr. 2a, zZt. Kreiskrankenhaus

Hanna Mankel

Rudolf Aey

Für die uns anläßlich unserer Vermählung erwiesenen Aufmerk-samkeiten sagen wir unseren herz-lichsten Dank.

und Frau

Die Freunde der Meldiener Anstalten feiern ihr

**Jahresfest** 

Sonntag, dem 25. d. Mts., hr, im Waisenhaus Emmaus am Sonna. Waisenhaus in Gnadenheim.

Der Vorstand.

--fel Gr. 35

Günter Bautze

Tellrode, im Juni 1944.

Plicken, den 17. \$ 1944.

Karin Brigitte geb. 15. 6. 1944

Als Verlobte grüßen

# Sport / Turnen / Spiel

#### Dresden wieder Deutscher Meister

LSV Hamburg nach schönem Spiel 4:0 geschlagen

LSV Hamburg nach schönem Spiel

A: 0 geschlagen

Nach Wochen und Monaten großer Hindernisse
und Schwierigkeiten während der Punktekämpfe
wurde am Sonntag im Berliner Olympiastadion das
Endspiel zur S. Kriegsmeisterschaft des deutschen
Hamburger erbeiten Dreidens erfolgreiche Titelverteidigung, denn der LSV Hamburg, der als erster
Wehrmacht-Verein ein Endspiel um die "Viktoria"
erreichte, wurde vom alten und neuen Meister mit
oft (1:0) durchaus verdeint geschlagen, da er mannschaftlich die Geschlossenheit der Dresdener bei
technischen Mitteln und ihrer großen Routine überraschend glatt ausgespielt wurde.
Nach verteitiem Spiel bietet sich in der 13. Mm.
Dresdens erste große Chance. In technische Beiter
Form werden Gebhard und Münzenberg von
Schoen und Voigtmann ausmanövriert, aber Schoens
Schuß pralt vom Plosten zurück. Das Dresdener
kombinationen bis in den Hamburger Strafraum geführt. Diese Taktik rolßt die gegnerische
kurz und welch von Mann zu Mann und wird unter
Einfluß der Außenläufer mehrfach in geschlossenen Kombinationen bis in den Hamburger Strafraum geführt. Diese Taktik rolßt die gegnerische
js. Minute eine dieser Aktionen das erste Tor
bringt. Hofmann paßt im Hamburger Strafraum getührt. Diese Taktik rolßt die gegnerische
js. Minute eine dieser Aktionen das erste Tor
bringt. Hofmann paßt im Hamburger Strafraum getührt, auch Münzenberg, so daß Volgtmann plötzlich ganz frei vor Jürissen sieht und
keine Miche hat, aus kürzester Enternung zum
kennen Der Frankturer schlägt über den Ball,
täuscht dadurch auch Münzenberg und Miller
ausgeführt, scheitern an der sicheren Abweh
Dresdens.

In der deutwich die segrerischen Reihen hinstych-

susgeführt scheitern an der sicheren Abwehr Dresdens.
In der 50. Minute ist es wieder der rechte Flügelder sich durch die gegnerischen Relien hindurchwindet. Schoen zieht Münzenberg geschickt auf sich und paßt im rechten Augenblick zu Volgtmann, der wieder völlig frei und ohne Behinderung aus nur fünf Metern Entfernung zum 2:0 verwandelt. Hamburg scheitert bei seinen Gegenangriffen am Fehlenden Zusammenhalt zwischen den einzelnen ein keine Klasse besser und meistert alle Situationen in routinierter und sicherer Art. Die Entscheidung fällt zahlenmäßig in der 60. Minute. Schoen, Machate und Volgtmann tragen diesmal den Angriff und auch jetzt findet die Hamburger Abwehr sich nicht zu entschlossenem Widerstand. So ist es für den gewandten Schoen nicht schwer, aus

## Das Erbrecht des überlebenden Ehegatten

Zur Aufklärung von Irrtümern über den Umfang des gesetzlichen Erbrechts des über-Umfang des gesetzlichen Erbrechts des überlebenden Ehegatten sei auf folgendes hingewiesen: Nach den Bestimmungen des § 1931 BGB ist beim Tode eines Ehegatten der andere Ehegatte in vielen Fällen keineswegs sein alleiniger gesetzlicher Erbe. Die gesetzliche Erbfolge berücksichtigt vielmehr neben der ehelichen Verbundenheit der Gatten auch die Blutsverwandtschaft des Verstorbenen mit seinen Abkömmlingen, Eltern, Geschwistern und Großeltern und gewährt auch ihnen einen Erbanspruch nach folgenden Grundsätzen: ndsätzen:

Hat der Verstorbene Kinder, so beerben ihn diese oder ihre Abkömmlinge zu  $\frac{r_i}{r_i}$ , der überlebende Ehegatte zu  $\frac{r_i}{r_i}$ . Hat er keine eheliche Nachkommenschaft, so erben seine

#### Handbal.spiel Han.burg-Berlin

Handbat-tylet Hanhourg—Berlin
Die Vorschlußrunde um die Deutsche Handbalmeisterschaft der Minner nahm den mit großer
Schemelle twarteten Handbat und Gelore Serschemels warteten Handbat und Gelore Berlin im Endkämpf um den Titel gegenüberstehen
werden. Der LSV Hanburg schlug den Vfl. Haßloch, der diesmal die Farben des Südens vertrat,
mit 12:8 (64) Toren verdient und die SGOP Berlin
war in Brieg über den Niederschlesienmeister Reinecke Brieg mit 13:3 (65) ertöligteich.

Manitou gewann den Goldpokal

Der Deutsche Trabrennsport hatte am Sonntag
in Berlin-Marinendorf mit dem Goldpokal der Dreijährigen seinen Höhepunkt. Unter den siehen Teilnehmern an diesem ersten der vier 100 000-MarkRennen des Jahres nahm Manitou die Favoritenstellung ein. Johnny Mills nahm mit Manitou sofort die Spitze, gefolgt von Protz, den ein Fehler
nach 100 km etwas zurückwarf. Charly Mills brachte
den Hengst wieder heran und beide Pferde stürrenten vor dem Felde einher. Als jedoch Protz ein
zweites Mal ansprang, hatte Manitou gewonnenes
Spiel. Er siegte unangefochten in der guten Kilometerzeit von 1:27.2.

#### Ostpreußensport vom Sonntag

Ostpreußensport vom Sonntag

Der VIB hatte seinen einstigen großen Rivalen
Preußen Mielau zum Gegner und siegte trotz

um Gegner und siegte trotz

um Gegner und siegte trotz

um Gegner und siegte trotz

land gewann ein Freundschaftsspiel gegen den

LSV Neuhausen 72. In einem Bernsteinschlägelei
fertigte Zinten die Mannschaft aus Preußisch Eylau,

die im vorigen Jahr den Bernsteinschlid errang, mit

102 ab. In Braunsberg schlüg die Eit des VII. die

Braunsberger zwäng der Mannschaft des RSV Heiligenbeil ein Unentschieden von 2:2 ab.

Zu den Fußball-Endspielen um die ostpreußische
Gebietsmeisterschaft waren die Bannmeisterschaft
un Konigsberg, Menel, Lötzen um Allenstein

Königsberg und Allenstein gegenüber. Königsberg gewann mit 3:0 die Gebietsmeisterschaft.

Im Handball traf die Gauklassenmannschaft der

Königsberger Reichsbahn auf die Handballelf des

RSV Heiligenbeil und unterlag 11:8.

Eltern oder deren Abkömmlinge die Hälfte und der überlebende Ehegatte die andere Hälfte. Sind weder Eltern noch Abkömmlinge von ihnen vorhanden, so erben in der Regel seine Großeltern die Hälfte und der überlebende Ehegatte die andere Hälfte Erbt der Ehegatte neben den Eltern des Verstorbenen, oder ihren Abkömmlingen oder neben den Großeltern des Verstorbenen, so erhält er außer seinem Erbteil die Gegenstände des ehelichen Haushalts und die Hochzeitsgeschenke als sogen, "Voraus". Nur wenn der Verstorbene keine Nachkommen hat und seine Eltern oder deren Abkömmlinge und seine Großeltern nicht mehr vorhanden sind, steht dem überlebenden Ehegatten der ganze Nachlaß zu. Wer für den Fäll seines Todes eine andere Erbfolge wünscht, treffe rechtzeitig eine formgerechte letztwillige Verfügung!

## Aus der Provinz

Todesurfeil

#### für Diebstähle auf Brandwache

für Diebstähle auf Brandwache
Königsberge, Der in einem Königsberger
Betrieb als Hausmelster und Luftschutzwart
tätige Rooert Stunkal entwendete während
der" Brandwache aus dem Vorratsraum
rleisch. Speck und andere Lebensmittel und
auch Schnaps. Auch Luftschutzworhänge aus
Spimnstoff, ein Harmonikabett. Decken, Bettbezüge, selbst ein Schrank waren vor ihm
nicht sicher. S., ist schon wegen einfachen
und schweren Diebstahls, Betruges und wegen geme.nschaftlichen versuchten Bankraubes, bei dem Pistolen und Handgranaten
mitgeführt wurden, u. a. mit sechs Jahren
Zuchthaus vorbestraft

Das Sondergericht verurteilte den Angeklagien, der ein ausgesprochener asozialer Verbrecher ist und immer wieder für die Volksgemeinschaft eine Gefahr bilden wird, wegen fortgesetzten einfachen und schwe-ren Diebstahls, der zum Teil unter Ausnutzung der Abwehrmaßnahmen gegen Fliegergefahr begangen ist, zum Tode.

#### Die Rominter Heide im Film

Die Kominter Heide im Film

Ein neuer Kulturfilm der Ufa behandelt in
herrlichen Aufnahmen die Rominter Heide.
Mit viel Liebe und Sorgfalt sind Einzelheiten
des Tierlebens dieses oft urwaldartigen Cobiets eingefangen, ebenso aber auch Bäume
und Pflanzen. Da sieht man u. a. wie der
schwarze Storch sein Nest baut, wie der Falke
zu seinen Jungen herbeifliegt, wie der Auerochs durch den Wald zieht, wie der neu
gesetzte Luchs sein Wesen treibt und wie uer
König des Waldes, der Hirsch, auf die Lichtung heraustritt. Der Film wurde nach dem
Drehbuch und unter der Regie von Dr. Ulrich
K. T. Schulz geschäffen.

#### Luftschutzamtsträger wurden ausgezeichnet

Allenstein, Der Reichsluftschutzbund ahm eine Ehrung von 30 Amtsträgern des tegierungsbezifks Allenstein in Gegenwart om Generalluftschutzführer Rau-Königsberg or, denen das Luftschutzehrenzeichen über-

## Was bringt der Rundfunk?

Sendungen am Dienstag, dem 20. Jini 1944.
Reichsprogramm: 0739 bis 07,45 Uhr: Negative
Zahlen das Trapez. 123.5 bis 12,45 Uhr: Der Bericht zur
Lage. 14,15 bis 15 Uhr: Alleriel von zwei bis dreit
Bis 16 Uhr: Aus der Welt der Oper. 16 bis: 17 Uhr:
Bunter Melodienreigen. 17,15 bis 18,30 Uhr: Musikalische
Kurzweil am Nachmittag. 18,30 bis 19 Uhr: Der Zeitspiegel. 19 bis 19,15 Uhr: Vhr. achten 19 Uhr: Der Zeitspiegel. 19 bis 19,15 Uhr: Opern- und Konzert 121. bis 22 Uhr: Opern- und Konzert 121. bis 22 Uhr: Opern- und Konzert musik.
Deutschlandsender: 17,15 bis 18 Uhr: Schöne
Musik. 18 bis 18,50 Uhr: Hausmusik. 20,15 bis 22 Uhr:
Operettensendung: "Eva" von Franz Lahar.

#### Offizier in der Luftwaffe!

Wichtiger Meldetermin für Offizierbewerber.

Wichtiger Meldetermin für Offizierbewerber.

Der Reichsminister der Luftfahrt und Oberbefehlshaber der Luftwaffe ruft die fliegerfreudigen deutschen Jungen der Geburtsjahrgänge 1927 und 1928 zur freiwilligen Meldung als Offizierbewerber der Luftwaffe auf. Für den Geburtsjahrgang 1927 besteht Meldeschluß am 30. Juni 1944. Den freiwilligen des Jahrganges 1928 wird in ihrem eigenen Interesse empfohlen, sich ebenfalls jetzt um ihre Einstellung als Offizierbewerber der Luftwaffe zu bemühen, damit die ordnungsgemäße Einberufung zur gewählten Waffengattung gesichert ist. Aktive Offiziere stellen ein: Fliegertruppe, Flakartillerie, Luftnachrichtentruppe, Fallschirmtruppe, Panzerdivision Hermann Göring, Ingenieur-Offizierkorps und Sanitäts-Offizierkorps, Die jetzt eingehende Meldung gewährt die Einberufung nach Abschluß der Schulausbildung und Ableistung des Reichsarbeitsdienstes.

dienstes,
Auch Jungen, die nicht Berufsoffizier, sondern Reserveoffizier werden wollen, müssen sich jetzt bewerben. Kriegsoffizierbewerber werden angenommen für: Fliegertruppe, Flakartillerie, Luftnachrichtentruppe, Fallschirmtruppe und Panzerdivision Hermann Göring.

artilierie, Luttmachrichtentruppe, Fallschirmtruppe und Panzerdivision Hermann Göring.

Alle Bewerber reichen ihre Bewerbungsgesuche an die dem Wohnort nächstgelegene Annahmestelle der Luftwaffe ein. Annahmestelle 1 für Offizierbewerber der Luftwaffe (8) Breslau, Hindenburg-Platz 13

Annahmestelle 2 für Offizierbewerber der Luftwaffe (20) Hannover, Escherstr. 12

Annahmestelle 3 für Offizierbewerber der Luftwaffe (13b) München 30, Jungfernturm 1

Annahmestelle 4 für Offizierbewerber der Luftwaffe (12a) Wien XVIII, Schopenhauerstraße 44—46

Bewerber für die Ingenleuroffizier-Laufbahn (mit entsprech, Vorbildung, vergl. Merkblatt)

Annahmestelle 5 für Offizierbewerber der Luftwaffe (15) Bad Blankenburg/Thüringen

Bewerber für die Sanitätsoffizier-Laufbahn (mit entsprech, Vorbildung, vergl. Merkblatt) wenden sich an den zuständigen Luftgauarzt unter gleichzeitiger Meldung an das Werbeztrkskommando.

Nähere Auskunft erteilen außerdem die Nachwucksoffi-

Nähere Auskunft erteilen außerdem die Nachwucksoffiziere der Luftwaffe, alle Wehrbezirkskommandos sowie für Sanitätsoffiziere der zuständige Luftgauarzt.

Der Reichsminister der Luftwaffe und Oberbefehlshaber der Luftwaffe

General für Nachwuchs-Luftwaffe

#### Animalin mit D-Vitamin Aufzuchtfutter für sämtliche Haustiere

## Viehsalz

Natursalz:Lecksteine

frisch eingetroffen.

#### Richard Filz, Gumbinnen

# Wohnungstausch! Biete: Mädchenstiefel Gr. 35. Mädehentomister (Leder). Suche: Halbschuh, Gr. 38. Damen-schuh, Gr. 41. Angebote unter B 1306 a. d. Ztg.

Biete: in Königsberg eine 2-Zimmer-Wohnung. Suche: in Gumbinnen eine 2-3-Zimmer-Wohnung. Angeb. u. B 1326 an d. Ztg.

# 2 möbl. Zimmer

ab 20. oder 25. d. Mts. gesucht Sindiwerke Gumbinnen.

#### **Güterwagenausbesserung** der Deutschen Reichsbahn.

Die gewaltig gestiegenen Verkehrsleistungen der Deutschen Reichsbahn erfordern, daß die Fahrzeuge, vor allem die Güterwagen, mehr als bisher gepflegt und erhalten werden. Industrie- und Handwerksbetriebe, die Ausbesserungsarbeiten an Fahrzeugteilen oder ganzen Wagen ihremehmen können, werden hiermit aufgefordert, sich an die nächstgelegene Reichsbahn-Werkstättendirektion (nachstelend aufgeführt) zu wenden.

können, werden hiermit aufgefordert, sich an die n gelegene Reichsbahn-Werkstättendirektion (nachstelend geführt) zu wenden:
Berlin W 35, Großadmiral von Koester-Ufer 3 Breslau 2, Malteserstraße 13 Dresden A, Wiener Str. 4 Hamburg-Altona, Museumstr. 39 Kassel, Kölnische Str. 81 Köln (Rhein), Kaiser-Friedrich-Ufer 3 Königsberg (Pr.) Vorstädtische Langgasse 117/121 München, Arnulfstr. 32 Stuttgart, Heilbronner Str. 7 Wien, Schwarzenbergplatz 3, Jeder Betrieb, der an der Schnellausbesserung der

Jeder Betrieb, der an der Schnellausbesserung der Fahr-ge mitarbeitet, hilft sich selbst, denn umso besser kann n Bedarf an Güterwagen von der Deutschen Reichsbahn befriedigt werden.

Deutsche Reichsbahn Eisenbahnabteilungen des Reichsverkehrsministeriums

Der Reichsminister für Rüstung und Kriegsproduktion Chei der Transporteinheiten Speer, Berlin NW 40, Alsenstr. 4, Telefon 11 65 81, sucht

#### Kraftfahrer und Kraftfahranlernlinge

Einsatz im Reich und den be-setzten Gebieten. Meldung über das zuständige Arbeitsamt.

#### Werde Mitglied der NSV



der Schmutzlöser

für die Altstädtische Kirche (je einige Tage in der Woche) von sofort gesucht.

Gumbinnen, den 16. 6. 1944. Der Gemeindekirchenrat Schimmelpfennig, Pfarrer.

Wegen Verheiratung der jetzigen wird zum 1. 7. 44 zuverlässige Kausangesiellie

igut Geschäftshaush. a. d. Lande gesucht. Keine Außenw., etwas Gartenarb. u. eine Kuh melken. Frau Hel. Pillukat, Ullrichs-dorf üb. Insterburg II Land.

Junges, lustiges Mädel, 20 Jh. alt, sucht auf diesem Wege die Bekanntschaft ein netten Herrn

#### zw. Heirat.

a. Kriegsbeschädigter erwünscht Alter bis 26 Jahre. Angebote unter O 1319 a. d. Ztg.

Kleinen

# Personenkrattwagen

evtl. auch ohne Bereifung ab sofort zu kaufen gesucht. Kreisbauernschaft, Gumbinnen

# Fußball

dringend zu kaufen oder gegen Gaskocher zu tauschen gesucht. Angeb. u. Z 1324 an d. Ztg.



### Telefonieren. Stenographieren, Briefeschreiben,

Briefeschreiben,
und nach dem Dienst nach den saushalt versorgen, das ersordert schon
einige Umsicht. Aber unsere Frauen
schaffen es! Während ihrer Dienstzeit
lange in senko. Gut durchgestampst,
wird sie nur noch kurz zum koden
gebracht. Das erspact alles schwere
Reiben und Bürsten, entsern viel mehr
Schmutz sich on vor dem Kochen — und
undeich spart man Kohle.

## Jede Arbeitsstünde hillt der Front!

Daher soll man auch heute seinen Körper nach Mög-lichkeit vor schädigenden Einflüssen schützen, zumat unsere bewährten Vorbeugungs- und Kräftigungsmittelerstnachdem Sieg wiederunbeschränkt zu haben sind.



#### Leichtmotorrad

bis 115 ccm zu kaufen gesucht. Jurk, Meiserstraße 3.

Milchziege sucht zu kaufen Horn, Salzburger Straße 8.

Zimmer auf Seeblick, evtl. m. Pension. sofort frei. Telefon 449 Cranz.

# Geldbörse gefunden.

Gegen Erstattung der Unkosten abzuholen Lindenweg 27.